

1912-12-31

SENDER

Alhed Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen optræder på brevet

General comment:

Astrid Goldschmidt-Warbergs ægteskab fungerede dårligt, og parret blev skilt kort efter.

Ellen Sawyer og hendes datter kom i 1911 hjem fra USA til Danmark, efter at Ellens mand, Harris, var død. De to boede de første år herefter i Kærbyhus i Kerteminde. Huset var ejet af Larsen-familien.

Christine Mackie og hendes datter var flyttet fra USA til Kerteminde efter Christines skilsmisse.

Recipient's location:

Malmø, St. Pauli Kyrkogatan No 19 4.

Mentioned people:

Wilhelmine Berg

Thora Branner

Adam Goldschmidt

Alfred Goldschmidt

Ina Goldschmidt

Grethe Jungstedt

Andreas Larsen

Johan Larsen

Johannes Larsen

Troels Lund

Christine Mackie

Elisabeth Mackie

Kai Nielsen

Ellen Sawyer

Adelheyde Syberg

Hempel Syberg

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 2220

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura
Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

Nytaarsaften 1912

Kære lille Bein.

Mange 1000 Tak for den henrivende Pude, Du sendte mig, jeg er saa ganske forfærdelig glad ved den, den staar i Dagligstuesofaen og pynter og hygger i hele Stuen. Den bliver vældig beundret, men hvor er den dog ogsaa smuk Mix der var her at gratulere Las 3die Juledag blev ved at stirre paa den og snakke om den. - Naa, nu skal man jo saa sige glædeligt Nytaar, i Aften løber jo det gamle ud. I Aar ser det jo ud som der er lidt Mening i at ønske Dig et glædeligt Nytaar, eller Sludder, ønske kan man ["man" indsat over linjen] jo altid, men jeg mener, det ser ud som Du kan faa det, med lidt Fred og Hygge i det daglige Liv. Det har glædet mig saa kolossalt at høre, at Alfred har været flink imod Dig i den senere Tid, naar Alfred er elskværdig; kan man jo umulig andet, end at holde af ham, og det gør Du jo ogsaa, jeg husker Du sagde i Sommer, at Du holdt meget af ham endnu, det var kun det, at han ikke kunde lide Dig, men maaske alting kan naa at blive godt endnu, eller dog bare nogenlunde, hvor var det dog inderligt at ønske, ikke mindst for Børnenes Skyld. Altsaa - gid det maa vare og gid det maa gaa frem. Jeg ved ikke, om nogen af de andre har skreven til Dig og fortalt noget om Julen; den er gaaet som sædvanlig; maaske lidt mere stille, det er vist første Gang, vi ikke har haft Tilrejsende Gæster. Juleaften var som sædvanlig yndig med Bunker af Gaver, jeg fik bl.a. af Las Troels Lund "Dagligt Liv i Norden" 7 tykke Bind i meget smuk Indbinding. Vi har faaet en glimrende Hjørnereol der staar henne i Krogen mellem Sofaen og Vinduet, oven paa en Hylde mell ["mell" overstreget] med Smaafigurer af Las og Kai, det gør Stuen større og kønnere, at den Krog er bleven indlemmet. Men Du kommer vel herom ad fra Brylluppet, - saa kan Du selv se. - Dette fortsættes senere paa Aftenen. Nu har vi spist til Aften, Steg og Æblekage, Rødvin og Sjerry og senere Godter og Sjerry. Christine og Putte har været her og naturligvis Elle og Grethe. Drengene har arbejdet med Kinesere og Kanonslag Skruptudser o.s.v. Gamle har et Par lange Buxer paa, han selv har syt af en gammel Nederdel, af og til kiger de herind og melder, at de intet er kommen til, det har de Ordre til. De morer sig kongeligt, Grethe er kælædt ud som Dreng. - Mon Du har hørt fra Mor at Las Billede af Tante Mimi er falden saa ganske udmærket ud. Onkel Syberg er henrykt over det, og det er nu ogsaa ganske glimrende, kan ikke ligne bedre. Tutte skriver til mig i Dag, at hun vil bede Onkel Syberg om ogsaa selv at lade sig male af Las. - Elle har det yndigt derovre, hendes Stue er voldsom hyggelig; og hvor man kan forstaa, at de nyder igen at have noget, de kan kalde deres eget; og det kommer

saamænd nok til at gaa godt med Eleverne, det ser da meget lovende
[teksten fortsætter på side 1 øverst, på tværs:] ud. - Naa nu vil jeg slutte,
hils de to søde Unger Masser af Gange, jeg ser dem stadig for mig som de
trippede over P ["P" overstreget] Gaden alene i Malmø den Dag Adam i sin
lille Overfrakke. Tak lille Sjums for hendes Brev, saa nydeligt hun skriver.
Men I har vel opdaget, at Møblerne var fra Grethe, ikke fra mig. hils ogsaa
Alfred mange Gange, hun sagde ham vel, at vi var kede af, at han ikke var
hjemme den Dag. Masser af Hilsner til Dig selv og endnu en Gang 1000
Tak for den dejlige men altfor store Julegave
Paa Gensyn

Din Be

[Skrevet på side 4 langs venstre margen:] Jeg gør Gymnastik hver Dag,
det er mit Ideal at komme til at staa paa Hovedet

[Skrevet på side 4, nederst, på hovedet:] Vi har faaet Badeværelse med
fint nyt Badekar, Gasovn, Vand og W.C!!!

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER

Johannes Larsen har malet et portræt af Adelheyde Syberg (hun havde på dette tidspunkt længe været død).

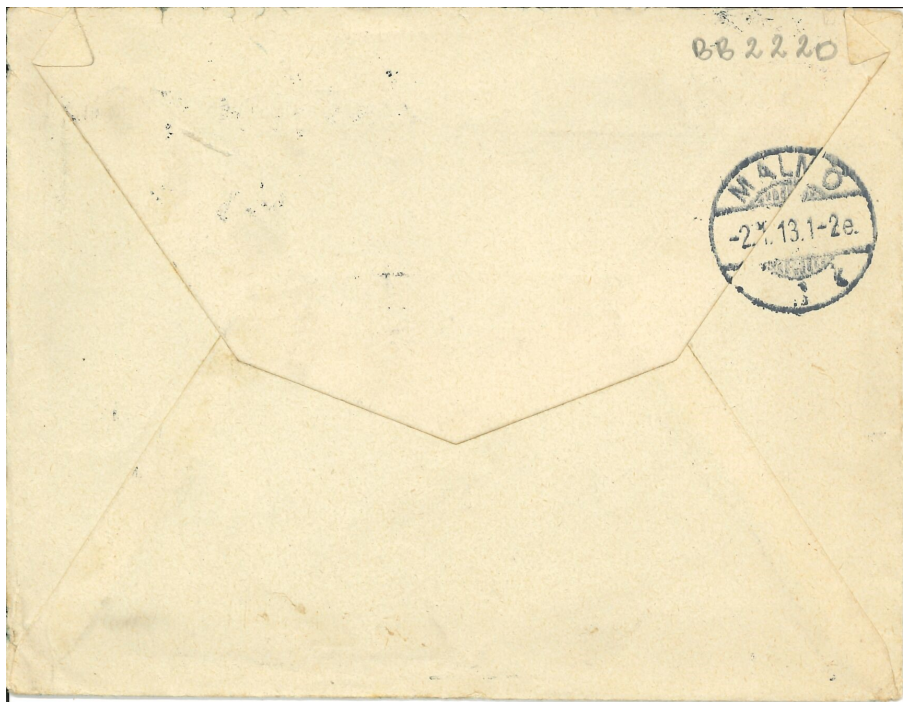
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



ind. - Har nu til
 skille tilbode lo
 Røde Uges. Harer
 af Gavn. Ser dem
 hvad far din som de
 trilledes over & balle
 alene i Malus om der
 Advarer i den lille Cuperst
 Re. Far lille stens for
 vundes Brøve og nydeligt
 lym & rivet. Men har
 vel gaaet at Holger
 var for brede skolepra ting.
 tilbode og se Alfred
 mark Gavn. Læs
 byer dem vel at vi
 har nu at at hem
 alle var lykkede den
 den Masser af Hilses
 til & selv ender
 in høj. Jæde Tak for
 den dejl. men alle 9 12
 klare Tillegge
 Far Gavn. -
 Min Be

Ny aenapten

Kære lille Pern.

Manne bage Tak for den liden
 riendes Tids, du sendte
 mig is er saa gamle farfar
 del. glad ud den, den skal
 i Dagligstikafæren & pynter
 & hygger i liden Pern. Den
 bliver vel. beundret men
 her er den dy a'ere minde
 Mit der var her at gratulere
 Las 3 die Juleday blev ved at

Skive paa den, Reakke om
den. - Naa, nu skal man jo
saa sine glædeligt - Nytaar i Dølle
løber jo det gamle ind. Naar
ser det jo ind som der er lidt Menny
i at ønske sig et glædeligt Nytaar
eller Pladder ønske ^{med} Kenn jo alles
men, men det ser ind som
du Kenn paa det ind lidt Fred
og Hygge i det daglige Liv. Det
skal glædet nu saa Palossalt
at høre, at Alfred har været
flink ind sig i den senere Tid,
naar Alfred er glædeligt; Kenn
man jo inuind, andet end et
valde af Kenn, og det går til jo
ag saa, jo tænker til sigde i
Romier, at du kalde meget
af Kenn endu, det var Regu
det, at han ikke kunde lide
sig, men maaske alting Kenn

naa at blive gøst endnu, eller
de bare uersultede, naar var
det de isderligt at omke ikke
mindst for Provenues Skyld.

Altsaa - giv det naa vare
gød det naa gaa frem.
Sjy ud ikke, om heren af de
andre har skreuen til D.
S farfalt, nej om Jule. Den
er gaat som seerhauf, naas
de dit mere stille, det er vist
færdig kam, vi ikke har haft til
rejsende Gæster. Yuleaften var
som seerhauf. yule med Præster
af Gæver, is fitt bl. a. af Las Traels
Tind, Dajligt Liv i Norden" og Lykke
Prind i hvert sinne. Gud vindin,
vi har faaet en glimrende Hår-
verdeal der naar ligene i Kroen
muller, Japan, Vindriet, oven
paa en Hylett med en Saaafi-
giver af Las Kai, det gar, Pluen
dårre, Kenderne di den Kro,
er blesen indlentmet. Men det kom
mer vel herom ad fra Pryllupet,

